



المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة الى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك قطر الوطني (ش.م.ق)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) ("البنك") وشركاته التابعة (ويشار إليهما بـ "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية ("المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة"). إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن اعداد وعرض المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة إستناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بإجراءات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة على الإستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية بالبنك وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

رأي المراجعة

إستناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ غير معده، من جميع الجوانب الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي.

جوبال بالاسوبر امانيام

كي بي أم جي

سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥١)

٤ يوليو ٢٠١٢

الدوحة - دولة قطر

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
بيان المركز المالي المختصر الموحد
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	إيضاح	
				الموجودات
١٠,٢٧٩,١٣٠	٢٠,٤٢٤,١١٣	١٦,٨٧٢,٨١٦		نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٨,٥٦٥,٥٥٤	٣٨,٣٠٩,٩٨٤	٢٤,٩٣٤,٦١٧		أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	١٥٠,٥٢٦,٢٨٧	٢٣٤,٦٥٢,٥٩٥	٣	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٥٠,٣٨٢,٦٠٩	٤٥,٩٥٠,٨٤٠	٤٤,٩٤٥,٥١٦	٤	إستثمارات مالية
٤,٧٠٣,٢٦٠	٤,٦٣٩,٩٩٢	٤,٥٦٥,٦٤٠		إستثمارات في شركات زميلة
٩٧٩,٠٥٩	١,٠١٧,٦٠٢	٩٤٨,٩١٣		عقارات ومعدات
١٤١,٩٥٥	١٤٥,٦٨٧	٢٥٧,٤١١		موجودات غير ملموسة
٢,٩٦٠,٥٣٧	٢,٥٨٩,٣٥٦	٣,٦٢٩,٧٩٨		موجودات أخرى
٣٠,١,٩٥٥,٣٣١	٢٦٣,٦٠٣,٨٦١	٣٣٠,٨٠٧,٣٠٦		إجمالي الموجودات
				المطلوبات
٣٧,٦٦٢,١٦٢	٦,٩٠٩,٧٣٤	١٥,٤٦٠,٩٩٨		أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
١,٨٢٠,٢٧٣	٢,١٨٤,٣٠٠	٢,٥٧٤,٨٦٧		إتفاقيات إعادة الشراء
٢٠٠,١٢٢,٨٣٧	١٩٦,٢٧٩,٣٠٩	٢٤٥,٩٠٢,٣٥٩		ودائع العملاء وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
١٢,١٥١,٦٤٣	١٢,١٤٣,٩٢٣	١٦,٠١١,٩١٦		مبالغ مقترضة أخرى
٧,٥٦٣,١١٢	٧,٠٧٦,٢٥٢	٦,٧٩٢,٥٢٧		مطلوبات أخرى
٢٥٩,٣٢٠,٠٢٧	٢٢٤,٥٩٣,٥١٨	٢٨٦,٧٤٢,٦٦٧		إجمالي المطلوبات
				حقوق الملكية
٦,٣٦١,١٧٧	٦,٣٦١,١٧٧	٦,٩٩٧,٢٩٤		رأس المال المصدر
٢١,١٧٨,٥٤٩	٢١,١٧٨,٥٤٩	٢٣,٠٨٦,٩٠٢		إحتياطي قانوني
١,٥٩٧,٣٥٢	١,٦٨٢,٨٨١	١,٢٠١,٠٢٦		إحتياطيات أخرى
١,٦٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٦٠٠,٠٠٠		إحتياطي مخاطر
٤٩٦,٩٥٨	٥٨٥,٧٠٦	٤٢٩,٧٢٦	٥	إحتياطي القيمة العادلة
٢,٥٤٤,٤٧١	-	-	٦	أرباح مقترح توزيعها
٦٣٦,١١٨	-	-		أسهم مجانية مقترح توزيعها
٦٣٦,١١٨	-	-		المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني
٦,٩٧٠,٠٠٧	٧,٠٤٥,٨٩٤	٩,٨١٣,٩٠٧		أرباح مدورة
٤٢,٠٢٠,٧٥٠	٣٨,٣٥٤,٢٠٧	٤٣,١٢٨,٨٥٥		إجمالي حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك
٦١٤,٥٥٤	٦٥٦,١٣٦	٩٣٥,٧٨٤		حقوق غير المسيطرين
٤٢,٦٣٥,٣٠٤	٣٩,٠١٠,٣٤٣	٤٤,٠٦٤,٦٣٩		إجمالي حقوق الملكية
٣٠,١,٩٥٥,٣٣١	٢٦٣,٦٠٣,٨٦١	٣٣٠,٨٠٧,٣٠٦		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

علي شريف العمادي
الرئيس التنفيذي للمجموعة

يوسف حسين كمال
رئيس مجلس الإدارة

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)

بيان الدخل المختصر الموحد

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٤,٩٥٤,٦٢٢	٦,٠٦٤,٧٥٥	٢,٤٢٢,٧٥٨	٣,٠٦٧,٢٧٤	إيرادات الفوائد وأرباح الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية
(١,٤٩٦,٠٢٠)	(١,٥٧٨,٠٦٦)	(٦٧١,٦٢٥)	(٨٢٧,١٢٩)	مصروفات الفوائد ونصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
٣,٤٥٨,٦٠٢	٤,٤٨٦,٦٨٩	١,٧٥١,١٣٣	٢,٢٤٠,١٤٥	من صافي الأرباح
٦٤٧,٦٥٢	٧٢٠,٥٢٧	٣٣٩,٦٧٦	٣٥١,٠٨٤	صافي إيرادات الفوائد وأرباح الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية
(٤٦,٨٦٨)	(٦٠,٥٨٦)	(٢٤,٠٦٥)	(٢٨,٣٦٧)	إيرادات عمولات ورسوم
٦٠٠,٧٨٤	٦٥٩,٩٤١	٣١٥,٦١١	٣٢٢,٧١٧	مصروفات عمولات ورسوم
٥٩,٢٧٦	٦٤,٠٦٨	٢٤,٣٩١	٤٦,٣٨٢	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٢٠٢,٢٨٨	٣١٥,١١٥	١٠٦,٥٠٤	١٥١,٨٤١	أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار
١٥٨,٧٤٨	٣١,٧٨٢	٧٩,٣١١	٢٩,٦١٧	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
١٠٠,١٤٧	٩٧,٦٩٦	٥٤,٩٦٩	٦٠,٧٩٠	صافي أرباح إستثمارات مالية
٢١,٢٤٨	٤,٧٦٥	١٤,١٣٤	٣,٠٠٧	حصة المجموعة من أرباح إستثمارات في شركات زميلة
٤,٦٠١,٠٩٣	٥,٦٦٠,٠٥٦	٢,٣٤٦,٠٥٣	٢,٨٥٤,٤٩٩	إيرادات تشغيلية أخرى
(٦٥٢,٠٣٥)	(٨٤٠,٤٢٢)	(٣٢٥,١٣٨)	(٤٣٤,٩٩٥)	صافي الإيرادات التشغيلية
(٧٧,١٤٩)	(٨٩,٩٤٤)	(٣٩,٧٩٥)	(٤٦,١٩٠)	مصروفات إدارية وعمومية
(٣٨٦,٢٥٦)	(٥٢٢,٩٤٦)	(٢٠٨,٩٩٧)	(٢٥٦,٢٦١)	إستهلاكات
٣٨,٠٢٩	(١٣,٤٣٤)	٣٨,٥٦٠	(١٤,٧٧٧)	مخصص تدني قيمة القروض والسلف
-	(١,٨٥٥)	-	(٩٢٧)	صافي (خسائر) / أرباح تقييم إستثمارات مالية
(١,٢٠٧)	(١,٥٧٩)	(١,٣٢٤)	(١,٢٩٣)	إطفاء موجودات غير ملموسة
٣,٥٢٢,٤٧٥	٤,١٨٩,٨٧٦	١,٨٠٩,٣٥٩	٢,١٠٠,٠٥٦	مخصصات أخرى
(٨,١٣٠)	(٢٦,١٥٨)	(٢,٤١٠)	(١٢,٨٨٤)	الأرباح قبل خصم الضرائب
٣,٥١٤,٣٤٥	٤,١٦٣,٧١٨	١,٨٠٦,٩٤٩	٢,٠٨٧,١٧٢	الضرائب
٣,٥١٦,١٣٤	٤,١١٦,١٣٦	١,٨٠٩,٣٨٦	٢,١١١,٦٩٢	أرباح الفترة
(١,٧٨٩)	٤٧,٥٨٢	(٢,٤٣٧)	(٢٤,٥٢٠)	ويعود إلى:
٣,٥١٤,٣٤٥	٤,١٦٣,٧١٨	١,٨٠٦,٩٤٩	٢,٠٨٧,١٧٢	مساهمي البنك
٥,٦	٥,٩	٢,٩	٣,٠	حقوق غير المسيطرين
٦٣٠,٧٣٣,٨٦١	٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨	٦٣٠,٧٣٣,٨٦١	٦٩٩,٧٢٩,٤٣٨	أرباح الفترة
				عائد السهم من الأرباح (ريال قطري)
				المتوسط المرجح للعدد الكلي للأسهم

تشكل الإيضاحات رقم ١ الى ١١ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
بيان الدخل الشامل المختصر الموحد
للسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

للسنة أشهر المنتهية	للسنة أشهر المنتهية	لثلاثة أشهر المنتهية	لثلاثة أشهر المنتهية
في ٣٠ يونيو ٢٠١١	في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	في ٣٠ يونيو ٢٠١١	في ٣٠ يونيو ٢٠١٢
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣,٥١٤,٣٤٥	٤,١٦٣,٧١٨	١,٨٠٦,٩٤٩	٢,٠٨٧,١٧٢
			أرباح الفترة
			بنود الدخل الشامل الأخرى
(٣٧,٠٧٦)	(٣٤٦,٣٤٥)	٥,٣٧٩	(٢١٥,٩٤٨)
(١٢,٦٨٦)	(٤٩,٩٨١)	(٩,٠٣٧)	(٤٠,٠٢٥)
٦,٦٤٨	٣٠,١٠٨	(٣١,٠٩٦)	٤,٤١٥
(١٢١,٣٤٦)	(٩٧,٣٤٠)	(١١,١٨٧)	(١٩٢,٥٢٩)
(١٦٤,٤٦٠)	(٤٦٣,٥٥٨)	(٤٥,٩٤١)	(٤٤٤,٠٨٧)
٣,٣٤٩,٨٨٥	٣,٧٠٠,١٦٠	١,٧٦١,٠٠٨	١,٦٤٣,٠٨٥
			اجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى
			اجمالي الدخل الشامل للفترة
			ويعود الى:
٣,٣٥١,٦٧٤	٣,٦٥٢,٥٧٨	١,٧٦٣,٤٤٥	١,٦٦٧,٦٠٥
(١,٧٨٩)	٤٧,٥٨٢	(٢,٤٣٧)	(٢٤,٥٢٠)
٣,٣٤٩,٨٨٥	٣,٧٠٠,١٦٠	١,٧٦١,٠٠٨	١,٦٤٣,٠٨٥
			مساهمي البنك
			حقوق غير المسيطرين
			اجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات رقم ١ الى ١١ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
قائمة التغير في حقوق الملكية المختصرة الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

رأس المال المصدر	إحتياطي قانوني	إحتياطي أخرى	إحتياطي مخاطر	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح مقترح توزيعها	أسهم مجانية مقترح توزيعها	المقترح تحويله الى الإحتياطي القانوني	أرباح مدورة	الإجمالي	حقوق غير المسيطرين	اجمالي حقوق الملكية
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٢٤,٩١٤,٥٧٠	٨,٥٥٤,٠٦٠	١,٧٣٢,٦٤٣	١,٥٠٠,٠٠٠	٧,٠٠٠,٤٠٤	١,٩٥٧,٢٨٥	١,١٧٤,٣٧١	١,١٧٤,٣٧١	٢,٥٢٩,٧٦٠	٢٤,٢٣٧,٤٦٤	٥٥٥,٢٢٤	٢٤,٧٩٢,٦٨٨
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٧٨٩)	٢,٥١٤,٣٤٥
-	-	(٣٧٠,٧٦)	-	-	-	-	-	-	(٣٧٠,٧٦)	-	(٣٧٠,٧٦)
-	-	(١٢,٦٨٦)	-	-	-	-	-	-	(١٢,٦٨٦)	-	(١٢,٦٨٦)
-	-	-	-	(١١٤,٦٩٨)	-	-	-	-	(١١٤,٦٩٨)	-	(١١٤,٦٩٨)
-	-	(٤٩,٧٦٢)	-	(١١٤,٦٩٨)	-	-	-	-	(١٦٤,٤٦٠)	-	(١٦٤,٤٦٠)
-	-	(٤٩,٧٦٢)	-	(١١٤,٦٩٨)	-	-	-	٣,٥١٦,١٣٤	٣,٣٥١,٦٧٤	(١,٧٨٩)	٣,٣٤٩,٨٨٥
-	-	-	-	-	(١,٩٥٧,٢٨٥)	-	-	-	(١,٩٥٧,٢٨٥)	-	(١,٩٥٧,٢٨٥)
١,١٧٤,٣٧١	-	-	-	-	-	(١,١٧٤,٣٧١)	-	-	-	-	-
١,٢٧٢,٢٣٦	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٢٧٢,٢٣٦	-	١,٢٧٢,٢٣٦
-	-	-	-	-	-	-	-	-	١١,٤٥٠,١١٨	-	١١,٤٥٠,١١٨
-	-	-	-	-	-	-	(١,١٧٤,٣٧١)	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٠٢٧,٠١	١,٠٢٧,٠١
٦,٣٦١,١٧٧	٢١,١٧٨,٥٤٩	١,٦٨٢,٨٨١	١,٥٠٠,٠٠٠	٥٨٥,٧٠٦	-	-	-	٧,٠٤٥,٨٩٤	٣٨,٣٥٤,٢٠٧	٦٥٦,١٣٦	٣٩,٠١٠,٣٤٣
٦,٣٦١,١٧٧	٢١,١٧٨,٥٤٩	١,٥٩٧,٣٥٢	١,٦٠٠,٠٠٠	٤٩٦,٩٥٨	٢,٥٤٤,٤٧١	٦٣٦,١١٨	٦٣٦,١١٨	٦,٩٧٠,٠٠٧	٤٢,٠٢٠,٧٥٠	٦١٤,٥٥٤	٤٢,٦٣٥,٣٠٤
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	(٣٤٦,٣٤٥)	-	-	-	-	-	-	(٣٤٦,٣٤٥)	-	(٣٤٦,٣٤٥)
-	-	(٤٩,٩٨١)	-	-	-	-	-	-	(٤٩,٩٨١)	-	(٤٩,٩٨١)
-	-	-	-	(٦٧,٢٣٢)	-	-	-	-	(٦٧,٢٣٢)	-	(٦٧,٢٣٢)
-	-	(٣٩٦,٣٢٦)	-	(٦٧,٢٣٢)	-	-	-	-	(٤٦٣,٥٥٨)	-	(٤٦٣,٥٥٨)
-	-	(٣٩٦,٣٢٦)	-	(٦٧,٢٣٢)	-	-	-	٤,١١٦,١٣٦	٣,٦٥٢,٥٧٨	٤٧,٥٨٢	٣,٧٠٠,١٦٠
-	-	-	-	-	(٢,٥٤٤,٤٧١)	-	-	-	(٢,٥٤٤,٤٧١)	-	(٢,٥٤٤,٤٧١)
٦٣٦,١١٨	-	-	-	-	-	(٦٣٦,١١٨)	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	(١,٢٧٢,٢٣٦)	-	-	-	-
١,٩٠٨,٣٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٧٢,٦٤٨	٢٧٢,٦٤٨
٦,٩٩٧,٢٩٤	٢٣,٠٨٦,٩٠٢	١,٢٠١,٠٢٦	١,٦٠٠,٠٠٠	٤٢٩,٧٢٦	-	-	-	٩,٨١٣,٩٠٧	٤٣,١٢٨,٨٥٥	٩٣٥,٧٨٤	٤٤,٠٦٤,٦٣٩

تشكل الإيضاحات رقم ١ الى ١١ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
قائمة التدفقات النقدية المختصرة الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

إيضاح	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	للسنة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري
صافي التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل	٩,٨١٣,٣١١	٤,٦٥٤,٦٩٣
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار	(٢٢,٩٨٢,٠٨١)	(٣٢,٦٨٣,٣١٥)
مشتريات إستثمارات مالية	١٦,١٦٨,٤١٦	٦,٥٦٠,٤٨٧
متحصلات من بيع أو إسترداد إستثمارات مالية	(١٥,٨٤٥)	(١٧,٨٧٣)
إستثمارات في شركات زميلة	٧٦,٣٢٤	١٤٠,١٩٥
شراء شركة تابعة, صافي بعد النقدية وما في حكمها	(١١٤,٨٧٣)	(٢٦١,٨٤٤)
مدفوعات لشراء عقارات ومعدات	١٠,٢٧٩	١,٣٨٥
متحصلات من بيع عقارات ومعدات	٥,٤٨٣,٣٢٥	(٢٦,٢٦٠,٩٦٥)
صافي التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) أنشطة الإستثمار	(٢١,٧٤٢,٧٨٠)	(٢٦,٢٦٠,٩٦٥)
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل	(٢,٥٣٨,٥٣٧)	(١,٩٥٥,٠١٤)
أرباح موزعة	-	١٢,٧٢٢,٣٥٤
متحصلات من إصدار أسهم	(٢,٥٣٨,٥٣٧)	١٠,٧٦٧,٣٤٠
صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) / من أنشطة التمويل	(١,٥٣٨,٥٣٧)	(١,٩٥٥,٠١٤)
صافي النقص في النقدية وما في حكمها	٢٠٠,٥٩٥	٧٠,١٩٤
أثر التغير في أسعار الصرف على النقدية وما في حكمها	٤١,٤٠٣,٦٩٤	٥٢,١٧٢,٤٣٢
رصيد النقدية وما في حكمها في ١ يناير	٣٣,٨٨٦,٦٩٥	٥١,٠٠٤,٣٧٦
رصيد النقدية وما في حكمها في ٣٠ يونيو / ٣١ ديسمبر	٣٣,٨٨٦,٦٩٥	٤١,٤٠٣,٦٩٤

تشكل الإيضاحات رقم ١ إلى ١١ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

١- السياسات المحاسبية

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة بما يتماشى مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية. يجب أن تقرأ هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة مع البيانات المالية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات الضرورية لإعداد بيانات مالية كاملة بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية. كما أن النتائج المالية للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ ليست بالضرورة مؤشرا للنتائج المالية المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

يتطلب إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة أن تقوم الإدارة بإجراء تقديرات وافتراضات لها تأثير على تطبيق السياسات المحاسبية وعلى الموجودات والمطلوبات وبنود قائمة الدخل، علماً بأن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

التقديرات الجوهرية التي قامت بها الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة لا تختلف عن تلك المطبقة عند إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة تتناسب مع تلك المفصّل عنها في القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

قامت المجموعة بتطبيق التعديلات التالية عند إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة:

- المعيار رقم ٧ (معدل) الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الإفصاح: تحويل الموجودات المالية. تتطلب التعديلات على هذا المعيار متطلبات جديدة للإفصاح بخصوص تحويل الموجودات المالية بما فيها الإفصاح عن الموجودات المالية التي لا يتم التنازل عنها بالكامل، وعن تلك التي تم التنازل عنها ومازالت المؤسسة تحتفظ بدور فيها. لا يوجد أثر لهذه التعديلات على عمليات المجموعة.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التي صدرت ولم يتم تبنيها بعد ولم تصبح بعد سارية المفعول للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢:

- معيار المحاسبة الدولي رقم ١ (معدل) - عرض بنود قائمة الدخل الشامل. يتطلب التعديل بأن تقوم المؤسسة بعرض بنود قائمة الدخل الشامل القابلة لإعادة التصنيف الى قائمة الدخل بشكل مستقل وذلك عند تحقق شروط معينة تؤدي الى عدم قابليتها لإعادة التصنيف الى قائمة الدخل. يصبح هذا التعديل ساري المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٢ مع إمكانية تطبيقه في وقت مبكر.

- معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية (معدل): تم تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية ليتلائم مع متطلبات الإفصاح للموجودات والمطلوبات حسب القطاع والمفصّل عنها ضمن التقارير المالية المرحلية مع المعيار رقم ٨ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - القطاعات التشغيلية. يصبح هذا التعديل ساري المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣ مع خيار التطبيق المبكر.

- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ (٢٠١١) - الإستثمار في شركة زميلة أو مشاريع مشتركة. تم تعديل المعيار ليتضمن المعيار رقم ٥ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية المطبق على الإستثمارات أو جزء منها أو المشاريع المشتركة التي ينطبق عليها شروط التصنيف كمحتفظ بها للبيع. وكذلك عند توقف التأثير الهام أو السيطرة المشتركة، حتى لو أصبح الإستثمار في الشركة الزميلة إستثمار في مشروع مشترك أو العكس، لا تقوم المؤسسة بإعادة قياس الحصة المستبقة. يصبح هذا المعيار ساري المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣ مع الحاجة الى تعديل بيانات المقارنة.

- المعيار رقم ٩ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الادوات المالية الذي صدر كأول معيار ناتج عن مشروع استبدال معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. ويسهل هذا المعيار نماذج القياس من خلال تصنيف الموجودات المالية الى تصنيفين رئيسيين هما التكلفة المضافة والقيمة العادلة. ان اساس التصنيف يعتمد على نموذج عمل المؤسسة وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية. يصبح هذا المعيار ساري المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٥.

- المعيار رقم ١٠ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - القوائم المالية الموحدة.

- المعيار رقم ١١ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الترتيبات المشتركة.

- المعيار رقم ١٢ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - الإفصاح عن العلاقة مع المؤسسات الأخرى.

- المعيار رقم ١٣ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية - قياس القيمة العادلة.

تصبح المعايير المذكورة أعلاه سارية المفعول للبيانات المالية السنوية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣. تقوم المجموعة حالياً بتقييم أثر هذه المعايير على الفترات المالية المقبلة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٢- التحليل القطاعي

تتألف المجموعة من أربعة قطاعات رئيسية تشمل أنشطتها المختلفة. فيما يلي البيانات الرئيسية لهذه القطاعات والتي يتم مراجعتها من قبل الإدارة بشكل منتظم :

المجموع	أخرى وأرصدة مشتركة	العمليات المصرفية الدولية	العمليات داخل دولة قطر			
			ادارة الأصول والثروات	القطاع الاستهلاكي	قطاع الشركات	
						كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ :
٥,٦٦٠,٠٥٦	٧٦,٧٢٧	٨٨٠,٦٨٣	٣٠٦,٧٤٧	٣٠٧,٠٩٤	٤,٠٨٨,٨٠٥	صافي الإيرادات التشغيلية
(٨٤٠,٤٢٢)	(٧٢,٤١٤)	(١٥٥,١٦٩)	(٤٢,٤٠٣)	(٣١٣,٧٧٣)	(٢٥٦,٦٦٣)	مصروفات إدارية وعمومية الأرباح
٤,١١٦,١٣٦	٣٨,٢٠٦	٦٦٧,١٢٤	٢٧١,٩٣٢	٢٨,٧٠٨	٣,١١٠,١٦٦	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٢٣٤,٦٥٢,٥٩٥	-	٢٤,١٦٣,٩٤٢	١٠,٧٦١,٨٣٣	٦,٥٠٢,٠٣٤	١٩٣,٢٢٤,٧٨٦	ودائع العملاء وودائع الإستثمار المطلق إجمالي الموجودات
٢٤٥,٩٠٢,٣٥٩	-	٧٥,١٠١,٩٦٩	٢٤,٦٣٠,٤١٣	١٤,١٢٩,٧٥٠	١٣٢,٠٤٠,٢٢٧	
٣٣٠,٨٠٧,٣٠٦	(١١٣,٢٥٧,٩٠٣)	١١٠,٦٤٣,٦٦٢	٢٦,٠١٠,٣٠٤	١٤,٩١٠,١٥٠	٢٩٢,٥٠١,٠٩٣	
						كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ :
٤,٦٠١,٠٩٣	٢٢٠,١٨٤	٨٥٢,٦٩٨	٢٢٧,٧٦١	٤٠٩,٤٨٥	٢,٨٩٠,٩٦٥	صافي الإيرادات التشغيلية
(٦٥٢,٠٣٥)	(٣٢,٦٠٤)	(١٢١,٣٥٨)	(١١,٥٢٤)	(٢٩٤,٣٨٠)	(١٩٢,١٦٩)	مصروفات إدارية وعمومية الأرباح
٣,٥١٦,١٣٤	١٥١,٩٣٦	٦٥١,٣٩٨	٢٣٠,٦١٠	٨٠,٨٢٥	٢,٤٠١,٣٦٥	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
١٥٠,٥٢٦,٢٨٧	-	٢٦,٤١٢,٦٢٤	٤,١٧١,١٤٨	٧,٦١٣,٨٥٥	١١٢,٣٢٨,٦٦٠	ودائع العملاء وودائع الإستثمار المطلق إجمالي الموجودات
١٩٦,٢٧٩,٣٠٩	-	٥٥,٦١٠,٠٨٢	١١,٠٩٠,١٢١	١٦,٧٩٦,٠٤١	١١٢,٧٨٣,٠٦٥	
٢٦٣,٦٠٣,٨٦١	(٥٢,١٣٠,٩٤٢)	٩٠,٨٤٣,٧٧٩	١١,٦٥٦,٧٩٨	١٧,٦٢٦,٤٣٣	١٩٥,٦٠٧,٧٩٣	

بنك قطر الوطني (ش.م. ق)
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣- قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
١٩٦,٦٢٣,٣٩٩	١٥٢,٥٣٠,٦٤٧	٢٣٧,٩٢٠,٧٤٧	إجمالي القروض والسلف والأنشطة التمويلية
(٢,٦٨٠,١٧٢)	(٢,٠٠٤,٣٦٠)	(٣,٢٦٨,١٥٢)	مخصص خاص مقابل تدني قيمة القروض والسلف والأنشطة التمويلية
١٩٣,٩٤٣,٢٢٧	١٥٠,٥٢٦,٢٨٧	٢٣٤,٦٥٢,٥٩٥	صافي القروض والسلف والأنشطة التمويلية

بلغ إجمالي القروض والسلف والأنشطة التمويلية غير المنتظمة مبلغ ٢,٦٦٠ مليون ريال قطري ما يعادل ١,١% من إجمالي القروض والسلف والأنشطة التمويلية (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٢,٢٥٥ مليون ريال قطري ما يعادل ١,١% من إجمالي القروض والسلف والأنشطة التمويلية).

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	٤- استثمارات مالية
٦,٦٩٥,٠١٦	٦,٤٢٥,٦٩٧	١٠,١٦٤,٢٦٥	إستثمارات مالية متاحة للبيع
٤٣,٦٨٧,٥٩٣	٣٩,٥٢٥,١٤٣	٣٤,٧٨١,٢٥١	إستثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
٥٠,٣٨٢,٦٠٩	٤٥,٩٥٠,٨٤٠	٤٤,٩٤٥,٥١٦	الإجمالي

بنك قطر الوطني (ش.م.ق)
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	٥- احتياطي القيمة العادلة
(١٩٣,٧٢٥)	(١٨٥,١١٢)	(١٦٣,٦١٧)	تحولات التدفق النقدي
٦٩٠,٦٨٣	٧٧٠,٨١٨	٥٩٣,٣٤٣	الإستثمارات المالية المتوفرة للبيع
٤٩٦,٩٥٨	٥٨٥,٧٠٦	٤٢٩,٧٢٦	الإجمالي

٦- توزيعات الأرباح

تم بتاريخ ٢٩ يناير ٢٠١٢ اعتماد توزيعات أرباح نقدية عن عام ٢٠١١ بمعدل ٤,٠ ريال قطري للسهم الواحد بمبلغ إجمالي مقداره ٢,٥٤٤ مليون ريال قطري بالإضافة إلى إصدار أسهم مجانية بنسبة ١٠% من رأس المال بمبلغ ٦٣٦,١ مليون ريال قطري.

٧- توحيد الأعمال

حصلت المجموعة خلال الفترة على حصة مسيطرة في مصرف المنصور للإستثمار، أحد البنوك التجارية العاملة في العراق، نتيجة لشراء نسبة ٢٧,٧% من أسهمه مقابل بدل نقدي بلغ ٤٢٥,٤ مليون ريال قطري مما أدى إلى زيادة حصة المجموعه في رأسماله من ٢٣,١% إلى ٥٠,٨%. بلغت الشهرة المبدئية الناتجة عن هذه العملية مبلغ ١١٧,٣ مليون ريال قطري.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	٨- بنود خارج الميزانية
٥٠,٠٧١,٣٨٤	٤٠,٨١١,٩٠٥	٥٠,٨٤١,٤١٨	إلتزامات مؤجلة أو محتملة
٣٧,٨٨٧,٩٤٠	٤١,٧٥٤,٠١٧	٣٥,٢٢٣,٩١١	تعهدات وإرتباطات أخرى

بنك قطر الوطني (ش.م.ق) إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٩- معاملات مع أطراف ذات العلاقة

تتضمن المعاملات مع أطراف ذات العلاقة كافة معاملات البنك مع الشركات التابعة والزميلة ومع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية أو الشركات التي يملكون فيها حصصا رئيسية أو أي أطراف أخرى ذات تأثير هام في صنع القرارات المالية أو التشغيلية في المجموعة. وقد بلغت الأرصدة لهذه الحسابات ما يلي:

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري	
٢,١٧٩,٩٥١	٢,٥٥٧,٦١٦	٢,١٦٠,٦٠٧	بنود في بيان المركز المالي
٨٥٧,٧٠٣	١,٢٩٤,٩٣٩	١,٥٤٠,٠٤٢	قروض وسلف
٤٠,١٥٨	٩١,٣٦٤	٢٩,٩١٨	ودائع
			التزامات طارئة وتعهدات أخرى
٣٥,٢١٢	٤٠,٦٥٦	٧٩,٧٩٨	بنود في بيان الدخل
٩٠,٤٣	١٤,٩٣١	٢٣,٥٧٦	إيرادات الفوائد والعمولات
			مصروفات الفوائد والعمولات
٢٤,٣٦٠	٢٠,٥٦٤	٢٦,١٨٨	في ما يلي المنافع الخاصة بموظفي المجموعة الرئيسيين:
٤٩٣	٢٧٦	٥٨٦	رواتب ومزايا أخرى
			تعويض نهاية الخدمة

كما قامت المجموعة بعمليات تجارية مع حكومة دولة قطر التي تملك من خلال جهاز قطر للاستثمار نسبة ٥٠% من أسهم البنك، بلغت ٢٨,١٣٢ مليون ريال قطري كقروض وسلف (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٣٢,٣١٣ مليون ريال قطري) و ٢٠,٠٧٨ مليون ريال قطري كودائع (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٤٧,٩٨٢ مليون ريال قطري).

١٠- كفاية رأس المال

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري	
٣٣,٩٥٣,٣٢٠	٢٩,٨٧٥,٩٤٥	٣٤,٣٥٧,٧٣٧	رأس المال الأساسي
-	-	-	رأس المال المساند
٣٣,٩٥٣,٣٢٠	٢٩,٨٧٥,٩٤٥	٣٤,٣٥٧,٧٣٧	إجمالي رأس المال
١٦٨,٨١٧,٠٧٨	١٣٨,٧٠٤,١٨١	١٥٦,٣٨٢,١١٣	إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر
٢٠,١	٢١,٥	٢٢,٠	نسبة كفاية رأس المال الأساسي (%)
٢٠,١	٢١,٥	٢٢,٠	نسبة كفاية إجمالي رأس المال (%)

يتضمن رأس المال الأساسي رأس المال المصدر والإحتياطي القانوني والإحتياطيات الأخرى والأرباح المدورة.

يتضمن رأس المال المساند إحتياطي المخاطر بحد أقصى ١,٢٥% من إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر بالإضافة إلى ٤٥% من إحتياطي القيمة العادلة وإحتياطي فروق التقييم إذا كان الرصيد موجبا و ١٠٠% إذا كان سالبا.

الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال المقرر من قبل مصرف قطر المركزي ١٠% و من لجنة بازل ٨%.

١١- النقدية وما في حكمها

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، يشمل بند النقدية وما في حكمها الأرصدة التالية:

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدققة) ألف ريال قطري	
٩,٠٥٥,٦٥٨	١٣,٥٠٤,٢٥٥	٣,٧٩٣,٢٠٠	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٢٤,٨٨١,٠٣٧	٣٧,٥٠٠,١٢١	٣٧,٦١٠,٤٩٤	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية تستحق خلال ٣ أشهر
٣٣,٨٨٦,٦٩٥	٥١,٠٠٤,٣٧٦	٤١,٤٠٣,٦٩٤	الإجمالي

لا يشمل النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية الإحتياطي النقدي.